

KÖZGAZDASÁG.

December 30-ig kell kifizetni az adót.

(Kihágást eljárás indítanak, pénzbírsággal és kétszeres adóval sújtják a késedelmeskedőket.)

(Saját tudósítónktól.) A pénzügyminiszterium egy rendelete alapján az aradi pénzügyigazgató ság ma érdekes rendelkezést adott ki. A rendelet szerint csak december 30-ig szabad elfogadni az adóhivataloknak az erre a költségvetési évre szóló adókat. December 31-én nem fogadnak el többé egyes adót és mindenkivel szemben, aki addig nem tett eleget fizetési kötelezettségének kihágási eljárást indítanak. A kihágási eljárás kihá-

gást jegyzőkönyv felvételét, magas pénzbírság kirovását és az adónak kétszeres összegben való megfizetését jelenti. A rendelet súlyosan érinti különösen a város kereskedőársadalmát, amely a pénzhány miatt ugyanis nehézségekkel küzd és a legjobb akarat mellett is megtörténhetik, hogy sokan hátralékban maradnak december 31 után is adójuk utolsó részletével.

Megszűnik a kétféle magyar korona-kurzus.

A kölcsön után átalakul a magyar Devizaközpont.

Budapestről táviratozzák: Kállay Tibor pénzügyminiszter párisi útja előtt a kölcsönrel kapcsolatosan bankvezérekkel a devizakérdésekről is tárgyalt. A kölcsöntárgyalások befejezéséig a régi rendet tartják fenn. A jegybank devizaosztálya négy irányban fogja gyakorolni az ellenőrzést. Magyar koronát kizárólag továbbra is tilos és külföldieknek korona kölcsönt adni nem szabad. A devizákra, valutákra kölcsönt adni nem lehet. Csak bizonyos számú autorizált pénzintézet foglalkozhat majd deviza és valuta üzletekkel olyan módon, hogy időnként kötelesek lesznek deviza és valutaüzleteik tábláit a jegyintézet ellenőrző szervének bemutatni. Az elhatározott kölcsönügy elintézésével megszűnik a kétféle, belföldi és külföldi koronakurussal való operálás. Az eldöntésre váró kérdés még az, hogy az egységes számítás hány centimes alapján történik.

A tantímelék bejelentése. A Consum legutóbbi száma írja, hogy a pénzügyigazgatóságok megkeresést intéztek az összes részvénytársaságokhoz, hogy közölik a pénzügyigazgatóságokkal azokat az összegeket, amelyek ez év folyamán fizettek ki, mint osztalékokat, tantiemeket és mint az igazgatóság és ellenőrző bizottság tagjainak jelenléti díjait, azonkívül az alkalmazottak fizetéseit teljes névsorral együtt. A pénzügyigazgatóságok ezeknek a kimutatásoknak a segítségével felül vizsgálják az adóbevételeket.

A spekulatörvény módosítása. Bucurestiből jelentik: A kereskedelmi miniszter elhatározta a spekulatörvény megváltoztatását és bizottságot nevezett ki az új javaslat elkészítésére. Ennek elnöke Ghicos kereskedelemügyi vezérigazgató, tagjai Blejan, a Sfatul Negustoresc elnöke és Tuffli Richárd, a kolozsvári élmezési szövetség elnöke.

A kiviteli vámok átszámítása. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszter elhatározta, hogy a kivi-

iteli vámokat dollárban, font sterlingben és francia frankban a következő kurzusok alapján fogják a vámhivatalok számítani: dollár 165 lej, font sterling 730 lej, francia frank 12.10 lej.

Valutapiac.

Aradi valutaárak. (December 11.) Francia frank 11.20, svájci frank 35, dollár 200, dinár 2.30, szokol 5.70, lira 8.70, angol font 870, magyar korona 0.0080, osztrák korona 0.0028.50. — Kifizetések: Budapest külföldi 90, belföldi 165, Bécs 360, Prága 5.80, Zürich 34.50, Milano 8.70, London 870, Páris 10.60, Newyork 198, Belgrád 2.50.

Temesvári valutaárak. (Dec. 11.) Newyork 197, dollár 198, London 860, angol font 850, Prága 5.76, szokol 5.60, Milano 8.58, lira 8.45, Zürich 34.30, svájci frank 34.20, Belgrád külföldi 2.30, belföldi 2.21, dinár 2.15, Budapest külföldi 94, belföldi 170, magyar korona 162, Bécs 362, osztrák korona 345, Páris 10.60 francia frank 11.—

Bucuresti tőzsdezárlat. (Dec. 11.) Kifizetések: Páris 10.50, London 853, Newyork 197, Milano 8.58, Zürich 34.25, Bécs 0.002825, Prága 5.80, Budapest 0.0110. — Valuták: Napoleon 750, léva 14.5, török lira 1.10, angol font 850, francia frank 11.10, svájci frank 35, lira 8.70, drachma 3.80, dinár 2.20, dollár 200, lengvelmárka 0.00070, osztrák korona 0.0028, magyar korona 0.0060, szokol 5.70.

Zürichi nyitás. (December 11.) Amsterdam 218.3750, Newyork 573.50, London 2504, Páris 30.67.50, Milano 24.95, Prága 16.75, Budapest 0.0305, Belgrád 6.52.50, Bucuresti 2.88.50, Bécs 0.0081.

Zürichi zárlat. (December 11.) Amsterdam 218.50, Newyork 573.50, London 2504, Páris 30.72.50, Milano 24.95, Prága 16.75, Budapest 0.0305, Belgrád 6.52.50, Bucuresti 2.88.50, Bécs 0.0081.

Budapesti Devizaközpont jegyzései. (December 11.) Napoleon 68800, Belgrád 240—254, Bucuresti 113—126, London 93200—97600, angol font 93500—97900, Milano 930—985, lira 940—995, Páris 11.60—12.26, francia frank 11.75—12.41, Prága 624—678, Varsó 0.40—0.50, Bécs 30.10—32.30, Newyork 21.400—22.500.

Ismét letartóztatták

Balla Zsigmondot.

Mint ismeretes, a vizsgálóbíró intézkedésére az ügyészség kiengedte a fogházból Balla Zsigmondot, akit a Mold-ügyből kifolyólag tartóztattak le és a lakásán tartották őrizetben. Az aradi ügyészség ma átiratban értesítette a rendőrséget, hogy Balla Zsigmondot ismét tartóztassa le és kísérelje az ügyészség fogházába, mert súlyosabb bizonyítékok merültek fel ellene. A rendőrség fogadosította az ügyészség intézkedését és letartóztatása után Balla Zsigmondot átkísérték az ügyészség fogházába.

A szerkesztésért ideiglenesen:
KÓCSY JENŐ,
felel.

Cenzurat: Dr. ROMUL MAGER.

Schuler József A. G.

bécsi írótolgyárának,
(mely a bpesti gyár testvér-vállalata). — Nagyrománia vezérképviselője

H. Bloch Arad

Allandó raktár az
összes fajta kból. 7136

Régi fogakat és törött arany fogakat a legmagasabb árban vesznek

Fromet Gancz D'Moudjalled vizsgázott fogász ARAD, 14115 Bul. Reg. Ferd. 17., József főherceg-u 17.

Vonás és fuvós hangszerek

és azok javítását vállalja 172

Brada Jaroslav,

hangszerraktára, Timisoara, Gyárváros II 3 Crai 1 az udvarban. Ocarinak, szájharmonikák, hurok és alkatrészek raktára.

Müller Konrad

saját készítésű 102

Takarék Tűzhelyek

nagy raktára

Timisoara, Fröbl-gasse 34.

La Renommée des Flandres

valódi

pótkávé érkezett

Dumitru N. Anastasiu céghez

ARAD Bul. Reg. Ferdinand I. No 25.

Minden háziasszony ma csak VALÓDI BELGA pótkávét használ a Frank-kávé és egyéb utánzatok helyett. 14191

„Karácsonyra“

legelőszerebb ajándék egy szép sapka

Beszerezhetők minden kivitelben, legjutányosabban 7046

SCHÄFFER & CRISTEA sapkagyárában.

Megszűnt az „Au Bon Gou“ lerakata 14351

SOMLÓ Testvéreknel.

December hó 1-én megkezdődött a raktáron levő áruk olcsó eladása!!

Asztalos tanoncokat fizetéssel felvesz

VICTORIA butorgyár

Arad, Str. Ioan Calvin 42. 14196

300—500 ezer lej tőkével bíró uti- és üzlettársat keresek

Mexico fővárosában egy esztendő alatt lebonyolítandó teljesen biztos

abszolút kockázat mentes, több milliót eredményező üzlethez. Társ részéről nyelvtudás nem feltétlen szükséges. Megkereséseket

özv, Jurinits Jánosné Zlatna [Alba de jos] címre ajánlva kérek. 14196

Legszebb karácsonyajándék alkalmi árban. 22

Sternberg, Mercy-ucoa Timisoara.

Házak, birtokok, szőlők, vendéglők, kávéházak, elfoglalható lakások helyben, és vidéken, valamint fűszerüzlet, több bármily célnak megfelelő üzlet.

Olcsón eladó. Bővebbet Wallinger Irodában [Földes patikával szemben.] 14172

Kifutó fiú jó fizetéssel felvételk. Cím a kiadóhivatalban.

Nagy maradék-vásár Vándornál,

Arad, Strada Mejiann (Ferry-ucoa), 1000 mtr. különféle maradék, u. m. csikok és sima alj és ruha-szövetek, barehetek, flanelek, kartonok, zsefírek, váznapok, stb. Mélyen a napi áron alul beszerezhetők, min. a készlet tart.

